

### 向香港運輸物流學會宣傳海關便利商貿計劃

### Introducing our Trade Facilitation Schemes to the Chartered Institute of Logistics and Transport in Hong Kong (CILTHK)



▶ 香港海關與香港運輸物流學會合照。  
Group photo of Hong Kong Customs and CILTHK.



▶ 海關人員於網上研討會上詳述海關便利商貿計劃。  
Officers from the Hong Kong Customs introduced the trade facilitation schemes during the webinar.

香港海關人員於2023年6月5日出席由香港運輸物流學會舉辦的網上研討會，向參加者分享多個海關便利商貿計劃。海關助理關長(稅務及策略支援)許劍先生亦於會前與香港運輸物流學會會長梁啟元博士會面，了解業界的運作情況和需要。

在研討會中，貿易關係及公共傳訊科人員首先詳述了香港AEO計劃的最新發展及優惠，以及計劃如何協助物流業界減少貨物處理時間及成本。另外，港口及海域科及陸路邊境口岸科人員亦分別介紹了自由貿易協定中轉貨物便利計劃(中轉易)及「跨境一鎖計劃」，希望透過以上便利商貿計劃，協助本地貿易商提高競爭力以及開拓更多商機。

Officers of Hong Kong Customs were invited to a webinar organized by the Chartered Institute of Logistics and Transport in Hong Kong (CILTHK) on 5 June 2023 to share with the participants the trade facilitation schemes of Hong Kong Customs. Mr. Rudy Hui, Assistant Commissioner (Excise and Strategic Support) greeted Dr. Kelvin Leung, President of CILTHK and gauged the views of the stakeholders to understand the operation and the needs of the industry.

During the webinar, officers from the Office of Trade Relations and Public Communication shared the latest development and benefits of the HK AEO Programme and how the Programme helps the logistics industry to reduce cargo handling time and cost. In addition, officers from the Ports and Maritime Command and Land Boundary Command introduced the Free Trade Agreement Transshipment Facilitation Scheme (FTA Scheme) and Single E-lock Scheme respectively so that local traders can understand how to leverage the schemes to enhance their competitiveness and explore more business opportunities.



**聯絡我們**  
Contact Us

✉ [aeo@customs.gov.hk](mailto:aeo@customs.gov.hk)

香港海關貿易關係及公共傳訊科

Office of Trade Relations and Public Communication  
Customs and Excise Department

